

Abteilung Jugend und Gesundheit

1.11.2023

## Bezirksamtsvorlage zur Beschlussfassung

für die Sitzung des Bezirksamtes am Dienstag, den 7. November 2023

### 1 Gegenstand der Vorlage

Titel: Terrasse für das Jugendcafé am Dorfteich

Beschluss der BVV vom 19.06.2019

Drucksache Nr. 1187/XX

### 2 Berichterstatter\_in

Bezirksstadtrat Oliver Schworck

### 3 Beschluss

Das Bezirksamt beschließt, die beiliegende Mitteilung zur Kenntnisnahme an die Bezirksverordnetenversammlung weiterzuleiten.

### 4 Begründung

Ist der Anlage zu entnehmen.

### 5 Rechtsgrundlage

§ 36 (2) BezVG

### 6 Auswirkungen auf die Gleichstellung der Geschlechter

keine

### 7 Haushaltmäßige / Personalwirtschaftliche Auswirkungen

keine

## 8 Mitzeichnung

keine

Oliver Schworck  
Bezirksstadtrat

### **Anlagen**

Mitteilung zur Kenntnisnahme zur Drucksache Nr. 1187/XX

Drucksache Nr. **1187/XX****Mitteilung zur Kenntnisnahme**

des Bezirksamtes Tempelhof-Schöneberg von Berlin

über den Beschluss der BVV vom 19.06.2019 Drucksache Nr. 1187/XX

Die BVV fasste auf ihrer Sitzung am 19.06.2019 folgenden Beschluss:

Die Bezirksverordnetenversammlung ersucht das Bezirksamt zu prüfen, dass das Jugendcafé am Dorfteich eine Terrasse gebaut bekommt. Das Jugendcafé am Dorfteich braucht diese für das Sonntagscafé. Das Sonntagscafé ist ein Ehrenamtliches Angebot von Jugendlichen der Einrichtung. Es richtet sich an Jugendliche und alle Nachbar\*innen. Die Terrasse brauchen wir vor allem für die älteren Besucher\*innen des Sonntagscafés, damit deren Stühle stabil stehen.

Das Bezirksamt teilt hierzu mit:

Nach Ermittlung und Priorisierung aller baulichen Maßnahmenbedarfe in den Kinder- und Jugendfreizeiteinrichtungen im Jugendhilfeausschuss und gemeinsam mit der Abteilung Stadtentwicklung und Facility-Management wurden die Arbeiten an der Terrasse auf dem Gelände der Jugendfreizeiteinrichtung "Jugendcafé am Dorfteich" im Jahr 2022 aufgenommen und Ende des Jahres fertiggestellt. Die feierliche Eröffnung der Terrasse fand im Zusammenhang mit der Jubiläumsfeier der Einrichtung am 25. Juni 2023 statt. Das Jugendcafé hatte zuvor aus Spendenmitteln Outdoor-Sitzmöbel für die Terrasse angeschafft.

Berlin Tempelhof-Schöneberg, den 7.11.2023

Jörn Oltmann  
BezirksbürgermeisterOliver Schworck  
Bezirksstadtrat